



Европейската мрежа за съдебно обучение обявява покана за участие в краткосрочни обмени

Европейската мрежа за съдебно обучение (EMCO) обявява покана за участие в краткосрочни обмени. Националният институт на правосъдието, координира заявяването на кандидатите, а подборът и разпределението се извършва от EMCO.

1. Дати и място на провеждане на обмените:

В рамките на Програмата за обмен, одобрените магистрати ще имат възможност да проведат едноседмични или двуседмични стажове в съдебната система на страна членка на ЕС, съобразно реда и условията, възприети в Европейската мрежа за съдебно обучение.

2. Условия за кандидатстване:

За Програмата ще могат да кандидатстват съдии, прокурори и следователи, които владеят отлично езика, на който ще се провежда обмена. Задължително е кандидатите да предоставят **документ за владеење на език**, доказващ ниво на владеење на съответния чужд език, не по-ниско от B2, съгласно Общата европейска езикова рамка. Диплома от завършена езикова гимназия или паралелка с усилено изучаване на езика е допустима, както и всякакъв друг документ, издаден на български език

Не предоставяйте документи, ако вече сте изпращали такива при предходно кандидатстване по Програмата за обмен, а изпратете уведомителен имейл на лицата за контакт от НИП.

Свободните места и изискванията за участие са посочени в таблицата на електронната заявка за участие, публикувана на сайта на EMCO: **EN and FR**

Заявките за участие се попълват по електронен път, съобразно указанията, посочени по-долу в срок до **до 18.00 часа на 14.12.2018 г. (петък)**.

EMCO **не допуска** получаването на заявки от кандидата след този срок.

Заявките за участие се попълват на английски или френски език.

3. Критерии за участие:

За посочения обмен могат да кандидатстват всички съдии, прокурори и следователи, отговарящи на условията, приложени **тук, като предимство имат** кандидати, които:

- Не са участвали в предишни краткосрочни и дългосрочни обмени;
- Кандидатствали са, но не са били одобрени;
- **Заявят готовност да приемат на едноседмичен обмен техен колега от ЕС през 2019 г.**

- Не са участвали в предходните 12 месеца в международни обучения/обмени, организирани от Националния институт на правосъдието;
- Участвали са активно в организирането на Програмата за обмен в България през настоящата година

4. Указания за попълване:

1. Запознайте се с указанията за попълване на EMCO – **EN and FR – (хиперлинк към съответния документ)**
2. Влезте на сайта за **кандидатстване в Обменната програма**
3. Отбележете, че давате съгласие на EMCO да администрира вашите лични данни (*отмятате кутийката I consent / J'y consens*)
4. Натиснете бутона за краткосрочни обмени (*Short Term exchanges/Stages court*).
5. Игнорирайте изискването за въвеждане на код.
6. Натиснете бутона за кандидатстване (*Apply/Postuler*).
7. Въведете коректно изискваните данни от EMCO в информационните кутийки.
8. В кутийката за служебен електронен адрес (*Office E-Mail / E-Mail professionnel*) попълнете имейла, на който да бъде водена бъдещата кореспонденция с EMCO, без значение дали е личен или служебен. **Не въвеждайте** общи имейли на институцията, в която работите, а **само и единствено персонален.**
9. **Задължително** след таблицата с предложените места за провеждане на обмена, в кутийката за предпочитания обмен (*Please specify your training preferences /Veuillez indiquer vos souhaits de stage*) отбележете **General group/ Stage généraliste**
10. **Уверете се**, че Вашият избор от комбинация "държава-работен език" се предлага от списъка с предложения.
11. В случай, че избраните държави предлагат определени периоди за прием, изберете някой от тях и го въведете в кутийката (*Preferred period/Période souhaitée*).
12. Натиснете бутона (*Add documents/Adjouter les documents*) за прилагане и изпращане на документи, изисквани от това обявление (**сертификат за владене на език**). Автоматично ще излезе имейл прозорец с необходимия адрес. Приложете документите и ги изпратете на адресата. **Не прилагайте документи,** ако вече сте изпращали вече такива при предходно кандидатстване по Програмата за обмен, а изпратете уведомителен имейл на автоматично посочения адресат.
13. В същото писмо, в което Ви се предоставя възможността да прилагате документите, **заявете дали желаете да приемете на едноседмичен обмен Ваш колега през 2019,** дори и в конкретния случай да не прилагате такива. Ако не желаете да домакинствате, игнорирайте тази възможност и изпратете имейла, само в случай, че прилагате документи.

14. В случай на технически проблем с изпращането на писмо, можете да изпратите информация директно на лицата, посочени за контакт на НИП в отделен имейл, извън електронната система, като игнорирате това изискване в електронната заявка.
15. Чрез натискане на бутона за потвърждение (*Submit application/Envoyer la candidature*) заявката се изпраща в ЕМСО.
16. На екрана се изписва потвърждение за приетата заявка с уникален код. Запишете и запазете този код, който ще Ви е необходим и по-късно
17. Ще получите имейл с потвърждение от ЕМСО за регистрирането на Вашата заявка, в който е посочен уникалният код, в срок до 48 часа от подаването на заявката. В случай, че не получите потвърждение, проверете в спама на електронната си поща, след което се свържете с екипа на Обменната програма на [този адрес](#) , за да ги информирате за проблема.
18. Формулярът за кандидатстване следва да се попълни от начало до край, без прекъсване. Не е възможно запазване на част от информацията и продължаване на попълването на по-късен етап. Ако прекъснете попълването на заявката, по каквато и да било причина, ще се наложи да я започнете отначало.
19. Лица за контакт - Калина Цакова, програмен ръководител, дирекция „Текущо обучение и международен обмен на магистрати” (k.tzakova@nij.bg, тел. 02/9359 152).

За повече информация виж приложенията:

ПРАКТИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ И ФИНАНСОВИ УСЛОВИЯ –

[Английски език](#) – линк към съответната страница в сайта на ЕМСО

[Френски език](#) – линк към съответната страница в сайта на ЕМСО

НАРЪЧНИК ЗА КАНДИДАТСТВАНЕ (**моля обърнете внимание на подчертаните в жълто параграфи**)– [английски](#)/ [френски език](#)

ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ – [английски](#)/ [френски език](#)